

Zij kan aannemelijk worden gemaakt door middel van :

1. een paspoort;
2. een identiteitskaart afgegeven door de Nederlandse autoriteiten; ook indien deze documenten ten onrechte zijn afgegeven en niet langer dan tien jaar verlopen zijn.

Zij kan voorts aannemelijk worden gemaakt door middel van :

3. een geldig Belgisch of Luxemburgs identiteitsbewijs voor vreemdelingen, waaruit de Nederlandse nationaliteit van de houder blijkt;
4. een zeemansboekje, afgegeven door de bevoegde Nederlandse autoriteiten;
5. een getuigenverklaring van een Nederlandse onderdaan, of
6. een verklaring van de betrokken persoon.

Elle peut être présumée au moyen :

1. d'un passeport, ou
 2. d'une carte d'identité,
- y compris si ces documents ont été délivrés indûment ou sont expirés depuis dix ans au maximum.

Elle peut en outre être présumée au moyen :

3. d'un certificat d'identité belge ou luxembourgeois pour étrangers valable faisant apparaître la nationalité néerlandaise de son titulaire,
4. d'un livret de marin délivré par des autorités compétentes néerlandaises,
5. d'un témoignage d'un ressortissant néerlandais, ou
6. d'une déclaration de la personne concernée.

Lijst gebonden Staten

Staten	Datum notificatie	Datum inwerkingtreding
Kroatië	18 november 1999	
Nederland (+ Ned. Antillen)	7 december 2001	
België	22 juli 2004	
Luxemburg		

Deze Overeenkomst is nog niet in werking getreden overeenkomstig zijn artikel 10.

Liste des Etats liés

Etats	Date notification	Date entrée en vigueur
Croatie	18 novembre 1999	
Pays-Bas (+ Antilles néer.)	7 décembre 2001	
Belgique	22 juillet 2004	
Luxembourg		

Cet Accord n'est pas encore entré en vigueur conformément à son article 10.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2004 — 3749

[C — 2004/03362]

7 SEPTEMBER 2004. — Koninklijk besluit tot bepaling van de vorm en de algemene voorwaarden van de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij « Euro Millions »

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 3, § 1, eerste lid, en op artikel 6, § 1, 1°, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002;

Overwegende dat de Loterijen van Frankrijk, het Verenigd Koninkrijk en Spanje sinds 13 februari 2004 ieder op hun eigen grondgebied en in overeenstemming met hun eigen nationale wetgeving een Gecoördineerde Loterij organiseren die in Frankrijk, in het Verenigd Koninkrijk en in Spanje respectievelijk « Euro Millions », « Euro Millions » en « Euro Millones » wordt genoemd en die berust op een reeks van gemeenschappelijke regels die door de Deelnemende Loterijen absoluut dienen te worden nageleefd;

Overwegende dat andere Europese Loterijen de kans krijgen om aan dit initiatief deel te nemen en dus ook op hun eigen grondgebied en in overeenstemming met hun eigen nationale wetgeving de Gecoördineerde Loterij te organiseren op basis van bovengenoemde gemeenschappelijke regels;

Overwegende dat de Belgische Nationale Loterij heeft geoordeeld dat het voor haar strategisch opportuun is om de Gecoördineerde Loterij op het Belgische grondgebied te organiseren onder de naam « Euro Millions »;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2004 — 3749

[C — 2004/03362]

7 SEPTEMBRE 2004. — Arrêté royal fixant la forme et les modalités générales de la loterie publique « Euro Millions » organisée par la Loterie Nationale

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, notamment l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et l'article 6, § 1^{er}, 1°, modifiés par la Loi-programme I^{er} du 24 décembre 2002;

Considérant que, depuis le 13 février 2004, les Loteries de la France, de l'Espagne et du Royaume-Uni organisent, chacune sur son territoire national et conformément à sa législation nationale, une Loterie coordonnée qui, appelée respectivement en France, au Royaume-Uni et en Espagne « Euro Millions », « EuroMillions » et « Euro Millones », repose sur une série de règles communes devant obligatoirement être respectées par les Loteries participantes;

Considérant que la possibilité est offerte à d'autres Loteries européennes de prendre part à cette initiative et donc d'organiser elles aussi sur leur territoire national, conformément à leur législation nationale, la Loterie coordonnée reposant sur les règles communes précitées;

Considérant que la Loterie Nationale belge a estimé qu'il était stratégiquement opportuun pour elle d'organiser sur le territoire national la Loterie coordonnée sous l'appellation « Euro Millions »;

Overwegende dat er op initiatief van de drie bovengenoemde Loterijen die de Gecoördineerde Loterij in het leven hebben geroepen, een coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid naar Belgisch recht werd opgericht onder de naam « Services aux Loteries en Europe » (afgekort : « SLE »); dat het doel van deze maatschappij er onder meer in bestaat, bepaalde diensten van technische en operationele bijstand te verstrekken aan de Deelnemende Loterijen, zoals de organisatie en het beheer van de trekkingen, en assistentie aan de Deelnemende Loterijen bij de organisatie van de onderlinge overdracht van de gelden die bestemd zijn voor de uitbetaling van de winsten aan de spelers; dat iedere Loterij die de Gecoördineerde Loterij op haar eigen grondgebied wenst te organiseren vooraf op rechtstreekse of onrechtstreekse wijze vennoot moet zijn van « SLE »;

Overwegende dat het aanbod van nieuwe vormen van loterijen deel uitmaakt van de opdracht van de Nationale Loterij, in haar hoedanigheid van sociaal verantwoordelijke en professionele aanbieder van speelplezier, om het gedrag van de spelers te kanaliseren in de richting van spelen die sociaal verantwoord zijn; dat de Gecoördineerde Loterij een loterij met verdeling is van hetzelfde type als de Lotto;

Overwegende dat deze kanalisatieopdracht tot het takenpakket behoort waarmee de Belgische Staat de Nationale Loterij heeft belast krachtens het beheerscontract dat tussen beide partijen werd gesloten;

Overwegende dat de lancering van de vorm van loterij die door dit besluit wordt bekrachtigd, past in het kader van bovengenoemde opdracht;

Gelet op advies 37.323/2/V van de Raad van State, gegeven op 2 september 2004;

Op de voordracht van Onze Minister van Overheidsbedrijven,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de organisatie, door de Nationale Loterij, van de openbare loterij genaamd « Euro Millions ».

Art. 2. Het spel « Euro Millions » is een loterij met verdeling, in die zin dat het totale bedrag van de loten percentsgewijs wordt bepaald in verhouding tot de ingezette bedragen en vervolgens onder de winnaars wordt verdeeld, en in die zin dat het bedrag van de loten verschilt naargelang de grootte van bovengenoemd percentage, van de ingezette bedragen en van het aantal winnaars.

Art. 3. Het specifieke concept van het spel « Euro Millions » berust op de gelijktijdige en gecoördineerde organisatie van een soortgelijke loterij door verschillende Europese loterijen, « Deelnemende Loterijen » genaamd, ieder op hun eigen grondgebied en in overeenstemming met hun eigen nationale wetgeving, waarbij er gemeenschappelijke spelregels moeten worden nageleefd, met dien verstande :

1° dat de deelnemingsregels van het spel « Euro Millions » die van toepassing zijn op het eigen grondgebied, enkel gelden voor de spelers die hun deelneming ook op het eigen grondgebied hebben laten registreren;

2° dat de Nationale Loterij, als organisator van het spel « Euro Millions », als enige aansprakelijk is tegenover de spelers die hebben meegespeeld op het grondgebied waarop de Nationale Loterij haar producten uitbaat.

Art. 4. De gemeenschappelijke spelregels bedoeld in artikel 3 hebben betrekking op het volgende :

1° het samenbrengen van de door de Deelnemende Loterijen geregistreerde inzetbedragen op basis van een uniforme deelnemingsinzet van 2 euro voor de « spelcombinatie » bedoeld in artikel 8, § 1, tweede lid, welke ook de munteenheid moge zijn waarin de nationale inzetbedragen door een Deelnemende Loterij worden geïnd;

2° een gemeenschappelijke trekking waarmee de winnende combinatie wordt bepaald, in overeenstemming met artikel 14;

3° de toekenning, in overeenstemming met artikel 16, aan alle winnaars van de landen die aan het spel deelnemen, van 50 % van de totale deelnemende inzetbedragen, die vrij zijn van om het even welke heffing op de winsten.

Art. 5. Voor de speler betekent deelneming aan het spel « Euro Millions » dat hij één of meer spelcombinaties moet kiezen, in overeenstemming met de bepalingen van de artikelen 8 tot 12. De geregistreerde spelcombinaties nemen deel aan een trekking. Met deze trekking wordt de winnende combinatie vastgesteld, in overeenstemming met de bepalingen van artikel 14. De winsten worden vastgelegd in overeenstemming met de bepalingen van de artikelen 15 tot 20.

Considérant qu'à l'initiative des trois Loteries précitées, fondatrices de la Loterie coordonnée, une société coopérative à responsabilité limitée a été créée, selon le droit belge, sous la dénomination « Services aux Loteries en Europe » (en abrégé : « SLE »); que l'objet de cette société consiste, entre autres, à fournir certains services d'assistance technique et opérationnelle aux Loteries participantes, tels que l'organisation et l'administration des tirages et l'assistance des Loteries participantes dans l'organisation du transfert entre elles de fonds destinés au paiement des gains aux joueurs; que toute Loterie désireuse d'organiser la Loterie Coordonnée sur son territoire national doit préalablement être, directement ou indirectement, un associé de la « SLE »;

Considérant que l'offre de nouvelles formes de loteries répond à la mission de la Loterie Nationale, en sa qualité de prestataire socialement responsable et professionnel de plaisirs ludiques, de canaliser le comportement des joueurs vers des jeux socialement responsables; que la Loterie coordonnée consiste en une loterie de répartition du même type que le Lotto;

Considérant que cette mission de canalisation répond à un des devoirs confiés par l'Etat belge à la Loterie Nationale en vertu du contrat de gestion conclu entre ces deux parties;

Considérant que le lancement de la forme de loterie consacrée par le présent arrêté s'inscrit dans le cadre de la mission précitée;

Vu l'avis 37.323/2/V du Conseil d'Etat, donné le 2 septembre 2004;

Sur la proposition de Notre Ministre des Entreprises publiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique à l'organisation par la Loterie Nationale de la loterie publique appelée jeu « Euro Millions ».

Art. 2. Le jeu « Euro Millions » est une loterie de répartition dans le sens où le montant total des lots, fixé en pourcentage des mises, est réparti entre les gagnants, et où le montant des lots varie en fonction de l'importance du pourcentage précité, des mises et du nombre de gagnants.

Art. 3. Le jeu « Euro Millions » présente un concept dont la particularité repose sur une organisation simultanée et coordonnée d'une loterie similaire par plusieurs Loteries européennes, appelées « Loteries participantes », chacune sur son territoire national et conformément à sa législation nationale, moyennant le respect de règles de jeu communes, étant entendu que :

1° les règles de participation au jeu « Euro Millions » applicables sur le territoire national ne le sont qu'aux joueurs ayant fait enregistrer leur participation sur celui-ci;

2° la Loterie Nationale qui organise le jeu « Euro Millions » est seule responsable à l'égard des joueurs ayant joué sur son territoire d'exploitation national.

Art. 4. Les règles communes visées à l'article 3 concernent :

1° une mise en commun des mises enregistrées par les Loteries participantes et ce, sur la base d'une mise de participation uniforme de 2 euros pour la « combinaison de jeu » visée à l'article 8, § 1^{er}, alinéa 2, quelle que soit la devise d'encaissement des mises nationales d'une Loterie participante;

2° un tirage au sort commun désignant la combinaison gagnante, conformément à l'article 14;

3° une affectation à l'ensemble des gagnants des pays participant au jeu de 50 % du total des mises participantes, nettes de tout prélèvement sur les gains, conformément à l'article 16.

Art. 5. La participation au jeu « Euro Millions » consiste pour le joueur à choisir une ou plusieurs combinaisons de jeu, conformément aux dispositions des articles 8 à 12. Les combinaisons de jeu enregistrées participent à un tirage au sort. Ce tirage détermine une combinaison gagnante, conformément aux dispositions de l'article 14, les gains étant définis conformément aux dispositions des articles 15 à 20.

Art. 6. De deelnemingsverwerving gebeurt volgens de « on line »-verwerkingsmethode, d.w.z. in reële tijd, door middel van een netwerk van terminals die rechtstreeks verbonden zijn met een informaticasysteem van de Nationale Loterij en die, ter registratie, aan dat systeem de deelnemingsgegevens meedelen die worden vermeld op de formulieren bedoeld in artikel 7 of die het resultaat zijn van de speciale procedure bedoeld in artikel 11.

De terminals worden door de Nationale Loterij geïnstalleerd in de on-line-centra waarmee ze daartoe een overeenkomst heeft gesloten.

Art. 7. § 1. Onverminderd artikel 11 kiezen de spelers hun spelcombinaties door middel van formulieren.

De gegevens die door de spelers op de formulieren worden aangebracht, hebben een louter indicatieve waarde en vormen geen bewijs van deelneming.

Onder voorbehoud van de bepalingen van § 5 kunnen de spelers beschikken over de volgende twee soorten van formulieren :

1° het enkelvoudig formulier;

2° het meervoudig formulier.

§ 2. De soorten van formulieren bedoeld in § 1 kunnen, naar keuze van de speler, worden gebruikt voor een deelnemingsverwerving voor 1, 2, 3, 4, 5 of 10 trekkingen.

De deelnemingsverwerving voor een bepaalde trekking betreft de trekking waarvan de datum wordt vermeld op het deelnemingsticket bedoeld in artikel 12.

De deelnemingsverwerving voor 2, 3, 4, 5 of 10 trekkingen betreft de 2, 3, 4, 5 of 10 opeenvolgende trekkingen waarvan de datums worden vermeld op het deelnemingsticket bedoeld in artikel 12.

§ 3. De formulieren dragen een voorgedrukt nummer dat bestaat uit 2 groepen van 3 wisselende cijfers en dat uitsluitend dient voor het beheer van de formulieren.

§ 4. Uitsluitend de door de Nationale Loterij uitgegeven formulieren zijn geldig voor een deelnemingsverwerving. Ze liggen ter beschikking van de spelers in de on-line-centra. De Nationale Loterij kan de verkoop van deze formulieren toestaan tegen de door haar vastgelegde prijs.

§ 5. Het formulier bedoeld in § 1, derde lid, 1°, wordt ter beschikking van de spelers gesteld zodra dit besluit in werking treedt.

Het formulier bedoeld in § 1, derde lid, 2°, kan ter beschikking van de spelers worden gesteld op een datum die volgt op de inwerkingtreding van dit besluit. Deze datum wordt door de Nationale Loterij vastgesteld en bekendgemaakt.

Art. 8. § 1. Een enkelvoudig formulier bestaat uit 6 roosterkoppels. Elk koppel is opgebouwd uit een rooster bovenaan, « nummerrooster » genaamd, en een rooster onderaan, « sterrenrooster » genaamd. Elk nummerrooster telt 50 vakjes, genummerd van 1 tot 50. Elk sterrenrooster bestaat uit 9 vakjes waarin sterren worden weergegeven, genummerd van 1 tot 9.

Een « spelcombinatie » wordt gevormd door 5 nummers uit het nummerrooster en 2 sterren uit het sterrenrooster.

Om een spelcombinatie te krijgen, vult de speler als volgt een roosterkoppel in : hij kiest 5 nummers uit het nummerrooster door een kruisje te zetten in 5 van de 50 vakjes van dit rooster, en hij kiest 2 sterren uit het sterrenrooster door een kruisje te zetten in 2 van de 9 sterren van dit rooster.

De inzet van een spelcombinatie is vastgelegd op 2 euro.

Naargelang het bedrag van zijn inzet vult de speler 1, 2, 3, 4, 5 of 6 roosterkoppels in, waarbij hij verplicht is aan de linkerkant te beginnen.

Op het formulier staan er daarenboven 6 aparte vakjes die respectievelijk de cijfers 1, 2, 3, 4, 5 of 10 bevatten. Met behulp van deze vakjes kan de speler opteren voor 1, 2, 3, 4, 5 of 10 trekkingen. Hij maakt zijn keuze kenbaar door in het passende vakje een kruisje te zetten.

§ 2. Het totale, door de speler per formulier verschuldigde inzetbedrag wordt berekend door de vermenigvuldiging van de volgende drie parameters : de inzet van 2 euro bedoeld in § 1, vierde lid, het aantal ingevulde roosterkoppels en het aantal gekozen trekkingen.

Dit totale inzetbedrag is als volgt vastgelegd :

1° ten minste 2 euro voor deelneming aan één trekking van één roosterkoppel;

2° ten hoogste 120 euro voor deelneming aan 10 trekkingen van 6 roosterkoppels.

Het inzetbedrag voor deelneming aan een trekking van 1, 2, 3, 4, 5 of 6 roosterkoppels wordt op het formulier vermeld.

Art. 6. La prise de participation s'effectue selon la méthode de traitement « on-line », c'est-à-dire en temps réel par un réseau de terminaux qui sont directement reliés à un système informatique de la Loterie Nationale et qui communiquent à celui-ci pour enregistrement les éléments de participation qui figurent sur les bulletins visés à l'article 7 ou qui résultent de la procédure spéciale visée à l'article 11.

Les terminaux sont installés par la Loterie Nationale dans les centres on-line avec lesquels elle a conclu une convention à ce sujet.

Art. 7. § 1^{er}. Sans préjudice de l'article 11, les joueurs choisissent leurs combinaisons de jeu au moyen de bulletins.

Les éléments apportés sur les bulletins par les joueurs n'ont qu'une valeur indicative et ne constituent pas une preuve de participation.

Sous réserve des dispositions du § 5, les deux types de bulletins suivants sont mis à la disposition des joueurs :

1° le bulletin simple;

2° le bulletin multiple.

§ 2. Les types de bulletins visés au § 1^{er} sont utilisables pour la prise de participation pour 1, 2, 3, 4, 5 ou 10 tirages, selon le choix du joueur.

La prise de participation pour un tirage se rapporte au tirage dont la date est mentionnée sur le ticket de jeu visé à l'article 12.

La prise de participation pour 2, 3, 4, 5 ou 10 tirages se rapporte aux 2, 3, 4, 5 ou 10 tirages successifs dont les dates sont mentionnées sur le ticket de jeu visé à l'article 12.

§ 3. Les bulletins portent un numéro préimprimé qui, composé de 2 groupes de 3 chiffres variables, sert exclusivement à leur gestion.

§ 4. Seuls les bulletins émanant de la Loterie Nationale sont valables pour la prise des participations. Ils sont mis à la disposition des joueurs dans les centres on-line. La Loterie Nationale peut autoriser la vente des bulletins au prix qu'elle fixe.

§ 5. Le bulletin visé au § 1^{er}, alinéa 3, 1°, est mis à la disposition des joueurs dès l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Le bulletin visé au § 1^{er}, alinéa 3, 2°, peut être mis à la disposition des joueurs à une date qui, postérieure à l'entrée en vigueur du présent arrêté, est fixée et rendue publique par la Loterie Nationale.

Art. 8. § 1^{er}. Le bulletin simple comporte 6 couples de grilles. Chaque couple est composé d'une grille supérieure, appelée « grille des numéros » et d'une grille inférieure appelée « grille des étoiles ». Chaque grille des numéros comporte 50 cases numérotées de 1 à 50. Chaque grille des étoiles comporte 9 cases représentées par des étoiles numérotées de 1 à 9.

Une « combinaison de jeu » est constituée par 5 numéros de la grille des numéros et 2 étoiles de la grille des étoiles.

Pour obtenir une combinaison de jeu, le joueur remplit un couple de grilles, en choisissant 5 numéros dans la grille des numéros, en traçant une croix à l'intérieur de 5 des 50 cases de cette grille, et en choisissant 2 étoiles dans la grille des étoiles, en traçant une croix à l'intérieur de 2 des 9 étoiles de cette grille.

La mise d'une combinaison de jeu est fixée à 2 euros.

Selon sa mise, le joueur remplit, en commençant obligatoirement par la gauche, 1, 2, 3, 4, 5 ou 6 couples de grilles.

Sur le bulletin figurent en outre 6 cases distinctes où sont mentionnés respectivement les nombres 1, 2, 3, 4, 5 ou 10. Elles permettent au joueur de choisir une participation à 1, 2, 3, 4, 5 ou 10 tirages. Le joueur exprime son choix en marquant d'une croix la case appropriée.

§ 2. Le montant de la mise globale due par bulletin correspond à celui résultant de la multiplication des trois paramètres que sont la mise de 2 euros visée au § 1^{er}, alinéa 4, le nombre de couples de grilles remplies et le nombre de tirages choisis.

Il est fixé à :

1° un minimum de 2 euros pour la participation à un tirage d'un couple de grilles;

2° un maximum de 120 euros pour la participation à 10 tirages de 6 couples de grilles.

Le montant de la mise liée à la participation à un tirage de 1, 2, 3, 4, 5 ou 6 couples de grilles est mentionné sur le bulletin.

Art. 9. § 1. Een meervoudig formulier bestaat uit één enkel roosterkoppel, waarvan de samenstelling identiek is aan die van het roosterkoppel bedoeld in artikel 8, § 1, eerste lid.

Binnen de mogelijkheden die worden bepaald in § 2, tweede lid, vult de speler als volgt dat ene roosterkoppel in : hij kiest 6 tot 10 nummers uit het nummerrooster door een kruisje te zetten in 6 tot 10 van de 50 vakjes van dit rooster, en hij kiest 2 tot 9 sterren uit het sterrenrooster door een kruisje te zetten in 2 tot 9 sterren van dit rooster. Met het oog op deze keuzes vermeldt het formulier de volgende aparte vakjes :

1° naast het nummerrooster staan 5 aparte vakjes waarin respectievelijk de cijfers 6, 7, 8, 9 of 10 worden vermeld : dit is telkens het aantal nummers dat uit het nummerrooster kan worden gekozen;

2° naast het sterrenrooster staan 8 aparte vakjes waarin respectievelijk de cijfers 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 of 9 worden vermeld : dit is telkens het aantal sterren dat uit het sterrenrooster kan worden gekozen.

§ 2. Wie het meervoudig formulier gebruikt, past alle spelcombinaties toe, vertrekkende van 5 nummers uit het nummerrooster en 2 sterren uit het sterrenrooster, die rekenkundig mogelijk zijn volgens het aantal gekozen nummers en sterren.

In overeenstemming met de hierna uiteengezette mogelijkheden wordt het aantal spelcombinaties waarmee men deelneemt als volgt vastgelegd :

1° voor een nummerrooster waarin 6 nummers werden aangekruist : 6, 18, 36, 60, 90, 126, 168 of 216 wanneer er in het sterrenrooster respectievelijk 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 of 9 sterren werden aangekruist;

2° voor een nummerrooster waarin 7 nummers werden aangekruist : 21, 63, 126, 210, 315, 441, 588 of 756 wanneer er in het sterrenrooster respectievelijk 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 of 9 sterren werden aangekruist;

3° voor een nummerrooster waarin 8 nummers werden aangekruist : 56, 168, 336, 560, 840 of 1176 wanneer er in het sterrenrooster respectievelijk 2, 3, 4, 5, 6 of 7 sterren werden aangekruist;

4° voor een nummerrooster waarin 9 nummers werden aangekruist : 126, 378, 756 of 1 260 wanneer er in het sterrenrooster respectievelijk 2, 3, 4 of 5 sterren werden aangekruist;

5° voor een nummerrooster waarin 10 nummers werden aangekruist : 252 of 756 wanneer er in het sterrenrooster respectievelijk 2 of 3 sterren werden aangekruist.

Op het formulier staan er daarenboven 6 aparte vakjes die respectievelijk de cijfers 1, 2, 3, 4, 5 of 10 bevatten. Met behulp van deze vakjes kan de speler opteren voor 1, 2, 3, 4, 5 of 10 trekkingen. Hij maakt zijn keuze kenbaar door in het passende vakje een kruisje te zetten.

§ 3. Het totale, door de speler per formulier verschuldigde inzetbedrag wordt berekend door de vermenigvuldiging van de volgende drie parameters : de inzet van 2 euro bedoeld in artikel 8, § 1, vierde lid, het aantal spelcombinaties dat wordt gevormd naargelang het aantal gekozen nummers uit het nummerrooster en het aantal gekozen sterren uit het sterrenrooster, en het aantal gekozen trekkingen.

Dit totale inzetbedrag is als volgt vastgelegd :

1° ten minste 12 euro voor deelneming aan één trekking van een nummerrooster dat bestaat uit 6 aangekruiste nummers, terwijl er in het sterrenrooster 2 sterren werden aangekruist;

2° ten hoogste 25.200 euro voor deelneming aan 10 trekkingen van een nummerrooster dat bestaat uit 9 aangekruiste nummers, terwijl er in het sterrenrooster 5 sterren werden aangekruist.

Het formulier vermeldt de 28 mogelijke inzetbedragen die de spelers kunnen kiezen om aan een trekking deel te nemen.

Art. 10. Alle op de formulieren aangebrachte kruisjes moeten binnen de betrokken vakjes blijven en moeten worden getekend met een zwarte of blauwe kogelpen.

De formulieren die voor registratie worden aangeboden, mogen niet geplooid zijn, noch bevestigd, noch gekreukt, noch gescheurd.

Art. 11. Men kan ook een deelneming verwerven zonder gebruik te maken van een formulier, d.w.z. door middel van de formule die « Quick-Pick » wordt genoemd.

Door te opteren voor deze « Quick-Pick »-formule, ziet de speler af van de mogelijkheid om zelf de spelcombinaties te kiezen, en aanvaardt hij dat ze hem op willekeurige wijze worden toegewezen door het informaticasysteem van de Nationale Loterij. In dat geval stemmen de speelmogelijkheden waaruit de speler kan kiezen overeen met de mogelijkheden van de formulieren bedoeld in artikel 7.

Art. 9. § 1^{er}. Le bulletin multiple comporte un seul couple de grilles dont la composition est identique à celle du couple de grilles visé à l'article 8, § 1^{er}, alinéa 1^{er}.

Dans les limites fixées au § 2, alinéa 2, le joueur remplit cet unique couple de grilles, en choisissant de 6 à 10 numéros dans la grille des numéros, en traçant une croix à l'intérieur de 6 à 10 des 50 cases de cette grille, et en choisissant de 2 à 9 étoiles dans la grille des étoiles, en traçant une croix à l'intérieur de 2 à 9 étoiles de cette grille. A cet effet, figurent sur le bulletin :

1° à côté de la grille des numéros, 5 cases distinctes où sont respectivement mentionnés les nombres 6, 7, 8, 9 ou 10. Elles indiquent le nombre de numéros à choisir sur la grille;

2° à côté de la grille des étoiles, 8 cases distinctes où sont respectivement mentionnés les nombres 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 ou 9. Elles indiquent le nombre d'étoiles à choisir sur la grille.

§ 2. En utilisant le bulletin multiple, on réalise toutes les combinaisons de jeu, constituées par 5 numéros de la grille des numéros et par 2 étoiles de la grille des étoiles, résultant mathématiquement du nombre de numéros et du nombre d'étoiles choisis.

Le nombre de combinaisons de jeu avec lequel la participation s'effectue est fixé, selon les possibilités définies ci-après, à :

1° pour une grille de numéros comportant 6 numéros cochés : 6, 18, 36, 60, 90, 126, 168 ou 216 lorsque dans la grille des étoiles ont été respectivement cochées 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 ou 9 étoiles;

2° pour une grille de numéros comportant 7 numéros cochés : 21, 63, 126, 210, 315, 441, 588 ou 756 lorsque dans la grille des étoiles ont été respectivement cochés 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 ou 9 étoiles;

3° pour une grille de numéros comportant 8 numéros cochés : 56, 168, 336, 560, 840 ou 1176 lorsque dans la grille des étoiles ont été respectivement cochées 2, 3, 4, 5, 6 ou 7 étoiles;

4° pour une grille de numéros comportant 9 numéros cochés : 126, 378, 756 ou 1 260 lorsque dans la grille des étoiles ont été respectivement cochées 2, 3, 4 ou 5 étoiles;

5° pour une grille de numéros comportant 10 numéros cochés : 252 ou 756 lorsque dans la grille des étoiles ont été respectivement cochées 2 ou 3 étoiles.

Sur le bulletin figurent en outre 6 cases distinctes où sont mentionnés respectivement les nombres 1, 2, 3, 4, 5 ou 10. Elles permettent au joueur de choisir sa participation à 1, 2, 3, 4, 5 ou 10 tirages. Le joueur exprime son choix en marquant d'une croix la case appropriée.

§ 3. Le montant de la mise globale due par bulletin correspond à celui résultant de la multiplication des trois paramètres que sont la mise de 2 euros visée à l'article 8, § 1^{er}, alinéa 4, le nombre de combinaisons de jeu formées en fonction du nombre de numéros choisis dans la grille des numéros et du nombre d'étoiles choisis dans la grille des étoiles, et le nombre de tirages choisis.

Il est fixé à :

1° un minimum de 12 euros pour la participation à un tirage d'une grille de numéros comportant 6 numéros cochés lorsque dans la grille des étoiles ont été cochées 2 étoiles;

2° un maximum de 25.200 euros pour la participation à 10 tirages d'une grille de numéros comportant 9 numéros cochés lorsque dans la grille des étoiles ont été cochées 5 étoiles.

Liés au choix des joueurs, les montants des 28 mises possibles pour la participation à un tirage sont mentionnés sur le bulletin.

Art. 10. Toutes les croix tracées sur les bulletins doivent se situer à l'intérieur des cases concernées. Elles doivent être tracées au stylo à bille, en noir ou en bleu.

Les bulletins présentés pour enregistrement ne peuvent être ni pliés, ni maculés, ni froissés, ni déchirés.

Art. 11. La prise de participation peut se réaliser sans recours à un bulletin moyennant la formule appelée « Quick-Pick ».

En optant pour cette formule, le joueur renonce à la faculté de choisir les combinaisons de jeu et accepte que celles-ci lui soient attribuées, de façon aléatoire, par le système informatique de la Loterie Nationale. En l'occurrence, les possibilités de jeu s'offrant au choix du joueur correspondent à celles des bulletins visés à l'article 7.

Art. 12. Nadat de speler zijn inzet heeft betaald, hetzij in speciën, hetzij door middel van om het even welk ander door de Nationale Loterij erkend betaalmiddel, ontvangt hij een deelnemingsticket dat wordt afgeleverd door de met de terminal verbonden printer.

Dit deelnemingsticket vermeldt :

1° het « Euro Millions »-logo;

2° datum en uur van de deelnemingsverwerving;

3° de trekkingsdatum wanneer het gaat om de deelneming aan één trekking, of de trekkingsdatums wanneer het de deelneming aan verschillende trekkingen betreft;

4° de geregistreerde nummers van het nummerrooster en de geregistreerde nummers van het sterrenrooster, in overeenstemming met de door de speler gekozen deelnemingsformule;

5° de vermelding « Quick-Pick » wanneer aan deze deelnemingsformule de voorkeur werd gegeven;

6° het betaalde inzetbedrag;

7° een streepjescode;

8° een reeks van codenummers of andere vermeldingen, bestemd voor controle, identificatie en beheer.

Door het deelnemingsticket te aanvaarden, erkent de speler dat de deelnemingsgegevens die erop worden vermeld wel degelijk overeenkomen met hetgeen hij wenst.

Art. 13. De deelneming is pas echt geldig wanneer de op het deelnemingsticket vermelde deelnemingsgegevens door de Nationale Loterij vóór de bewuste trekking werden weggeschreven op een gegevensdrager. Deze gegevensdrager moet door een gerechtsdeurwaarder vóór de trekking worden verzegeld en geldt bij betwisting als bewijs. Bij onverwachte afwezigheid van de gerechtsdeurwaarder gebeurt de verzegeling door de vertegenwoordiger van de gedelegeerd Bestuurder van de Nationale Loterij.

Art. 14. De trekkingen zijn gemeenschappelijk voor de Nationale Loterij en voor de andere Deelnemende Loterijen die een soortgelijke loterij organiseren. De trekkingen vinden elke vrijdag plaats, onder de verantwoordelijkheid van de coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Services aux Loteries en Europe », afgekort : « SLE », die onder meer ten doel heeft de trekkingen te organiseren en te beheren.

Alleen de spelcombinaties die op het grondgebied werden geregistreerd in overeenstemming met de bepalingen van dit besluit nemen aan de trekking deel, alsook de spelcombinaties die werden geregistreerd op het grondgebied van de deelnemende buitenlandse Loterijen, in overeenstemming met de bepalingen van de in deze landen toepasselijke reglementen en voor zover de betrokken spelcombinaties door de C.V.B.A. « SLE » in aanmerking worden genomen om aan de trekking deel te nemen. De trekking heeft ten doel de winnende spelcombinatie vast te leggen, die is opgebouwd uit 5 nummers en 2 sterren voor alle loterijen die aan het spel deelnemen.

De trekking van het spel « Euro Millions » gebeurt door middel van twee trekkingstrommels. Zij wordt gehouden onder het toezicht van een gerechtsdeurwaarder of van een onafhankelijke, door de C.V.B.A. « SLE » aangestelde auditor die er, uit hoofde van zijn statuut, de regelmatigheid van kan waarborgen. De trekking wordt opgesplitst in een « trekking van de nummers » of « trekking A » die bestaat in de willekeurige verwijdering van 5 ballen uit een toestel waarin, vóór de verwijdering van de eerste bal, 50 van 1 tot 50 genummerde ballen zaten, en in een « trekking van de sterren » of « trekking B » die bestaat in de willekeurige verwijdering van 2 ballen uit een toestel waarin, vóór de verwijdering van de eerste bal, 9 van 1 tot 9 genummerde ballen zaten. Alvorens er een bal wordt verwijderd, worden de ballen door elkaar gemengd. Een verwijderde bal wordt niet meer in zijn trekkingstrommel teruggelegd.

Wanneer een trekking bij wijze van uitzondering niet op de geplande datum kan worden verricht of afgewerkt, wordt ze uitgevoerd op een latere, door de C.V.B.A. « SLE » vastgestelde datum die door de Nationale Loterij wordt bekendgemaakt met alle door haar nuttig geachte middelen.

Art. 12. Après paiement de sa mise, lequel s'effectue en espèces ou par tout autre moyen de paiement agréé par la Loterie Nationale, le joueur reçoit un ticket de jeu délivré par l'imprimante connectée au terminal.

Ce ticket de jeu mentionne :

1° le logo « Euro Millions »;

2° la date et l'heure de la prise de participation;

3° la date du tirage lorsqu'il s'agit d'une participation à un tirage ou les dates des tirages lorsqu'il s'agit d'une participation à plusieurs tirages;

4° les numéros de la grille des numéros et les numéros de la grille des étoiles enregistrés, présentés selon la formule de participation choisie par le joueur;

5° la mention « Quick-Pick » en cas d'utilisation de cette formule de participation;

6° le montant de la mise payée;

7° un code à barres;

8° une série de numéros de code, ou autre mention, destinés à des fins de contrôle, d'identification et de gestion.

En acceptant le ticket de jeu, le joueur reconnaît les éléments de participation y figurant comme étant conformes à sa volonté.

Art. 13. La participation n'est effective que si les éléments de participation figurant sur le ticket de jeu ont été, avant le tirage concerné, retranscrits sur un support informatique par la Loterie Nationale. Ce support informatique doit être scellé par huissier de justice avant le tirage et fait foi en cas de contestation. En cas d'absence accidentelle de l'huissier de justice, le scellé est apposé par le représentant de l'administrateur délégué de la Loterie Nationale.

Art. 14. Les tirages sont communs à la Loterie Nationale et aux autres Loteries participantes qui organisent une loterie similaire. Ils sont effectués chaque vendredi sous la responsabilité de la société coopérative à responsabilité limitée « Services aux Loteries en Europe », en abrégé : « SLE », dont l'objet consiste, entre autres, à organiser et administrer les tirages.

Seules participent au tirage les combinaisons de jeu enregistrées sur le territoire national selon les dispositions du présent arrêté ainsi que les combinaisons enregistrées sur les territoires des Loteries participantes étrangères selon les dispositions des règlements applicables dans ces pays, pour autant que ces combinaisons aient été prises en considération par la S.C.R.L. « SLE » pour participer au tirage. Le tirage a pour but de déterminer la combinaison gagnante composée de 5 numéros et de 2 étoiles pour toutes les Loteries participantes au jeu.

Le tirage du jeu « Euro Millions » est effectué au moyen de deux sphères de tirage. Il est effectué sous la surveillance d'un huissier de justice ou d'un auditeur indépendant désigné par la S.C.R.L. « SLE » qui, par son statut, est à même d'en garantir la régularité. Il se compose d'un « tirage des numéros » ou « tirage A » constitué par l'extraction au hasard de 5 boules d'un appareil contenant, avant l'extraction de la 1ère boule, 50 boules numérotées de 1 à 50, et d'un « tirage des étoiles » ou « tirage B » constitué par l'extraction au hasard de 2 boules d'un appareil contenant, avant l'extraction de la 1^{re} boule, 9 boules numérotées de 1 à 9. Avant chaque extraction, les boules sont mélangées. Une boule extraite n'est plus remise dans sa sphère.

Si, exceptionnellement, un tirage ne peut être effectué ou complété à la date prévue, il est réalisé à une date ultérieure fixée par la S.C.R.L. « SLE » et rendue publique par tous moyens jugés utiles par la Loterie Nationale.

Wanneer hetzij een volledige trekking, hetzij een afzonderlijke « trekking A » of « trekking B » tijdens de uitvoering ervan wordt onderbroken om redenen buiten de wil van de trekkingsverantwoordelijke, stellen de gerechtsdeurwaarder of de onafhankelijke auditor de lijst op met de nummers van de ballen die reeds op geldige wijze uit de trekkingsstrommels werden verwijderd. Vervolgens laten zij een overeenkomstige extra trekking verrichten in omstandigheden die analoog zijn met degene die worden beschreven in het derde lid. Bij een dergelijke extra trekking worden de ballen waarvan de verwijdering reeds door de gerechtsdeurwaarder of de onafhankelijke auditor werd vastgesteld, niet opnieuw in de trekkingsstrommel gelegd. De extra trekking geldt uitsluitend voor het aantal ballen dat vereist is om te komen tot een totaal van 5 verwijderde ballen voor « trekking A » en 2 verwijderde ballen voor « trekking B ». Na afloop van de extra trekking bekrachtigen de gerechtsdeurwaarder of de onafhankelijke auditor de nummers van alle ballen waarvan zij de trekking hebben vastgesteld.

Wanneer het resultaat van een trekking niet strookt met dit besluit, wordt de bewuste trekking geannuleerd en overgedaan.

De enige geldige trekkingsresultaten zijn de resultaten die werden vastgesteld door de gerechtsdeurwaarder of door de onafhankelijke auditor en die worden vermeld in het door hen opgestelde proces-verbaal.

Art. 15. Elke winstrang wordt bepaald op basis van de spelcombinaties van 5 nummers uit het nummerrooster en 2 sterren uit het sterrenrooster.

Zodra het resultaat bekend is van de trekking waaraan deze spelcombinaties deelnemen, worden ze ingedeeld in rangen, zoals uiteengezet in het derde lid.

De speler maakt kans om te winnen in één van de 12 rangen die met elke deelnemende spelcombinatie overeenstemmen. Naargelang de winstkans worden deze rangen ingedeeld van hoog tot laag : aldus is rang 1 de hoogste rang en rang 12 de laagste rang. In onderstaande tabel worden de 12 bestaande rangen bepaald :

Si un tirage complet ou seulement un tirage A ou un tirage B est interrompu en cours d'exécution pour des raisons indépendantes de la volonté de la personne chargée du tirage, l'huissier de justice ou l'auditeur indépendant établit la liste des numéros des boules valablement extraites et fait procéder, dans des conditions analogues à celles prévues à l'alinéa 3, à un tirage correspondant complémentaire. Lors de ce tirage complémentaire, s'il y a lieu, les boules dont l'extraction a été constatée par l'huissier de justice ou l'auditeur indépendant ne sont pas réintroduites dans l'appareil. Le tirage complémentaire ne porte que sur le nombre de boules nécessaires pour qu'au total 5 boules aient été extraites pour le « tirage A » et 2 boules pour le « tirage B ». A l'issue de ce tirage complémentaire, l'huissier de justice ou l'auditeur indépendant valide les numéros de toutes les boules dont le tirage a été constaté.

Si le résultat d'un tirage n'est pas cohérent avec le présent arrêté, il est annulé et il est procédé une nouvelle fois au tirage concerné.

Seuls font foi les résultats des tirages constatés par l'huissier de justice ou l'auditeur indépendant et figurant sur le procès-verbal qu'il a dressé.

Art. 15. Chaque rang de gains est défini à partir des combinaisons de 5 numéros dans la grille des numéros et de 2 étoiles dans la grille des étoiles.

Dès que le résultat du tirage auquel elles participent est connu, les combinaisons jouées sont classées par rangs comme indiqué à l'alinéa 3.

Le joueur peut gagner à l'un des 12 rangs prévus pour chaque combinaison participant au jeu, ces rangs étant classés du plus élevé au moins élevé, en termes de probabilité de gain : le rang le plus élevé est le 1^{er} rang et le rang le moins élevé est le 12^e rang. Le tableau ci-dessous fixe les 12 rangs existants :

De speler wint in : Le joueur gagne au :	wanneer hij bij de trekking van de nummers het volgende heeft gekozen onder de 5 getrokken nummers : s'il a choisi, au tirage des numéros, parmi les 5 numéros extraits :	en et	wanneer hij bij de trekking van de sterren het volgende heeft gekozen onder de 2 getrokken sterren : s'il a choisi, au tirage des étoiles, parmi les 2 numéros extraits :	Afgerond op de eenheid bedraagt de winstkans in deze rang één op : Arrondie à l'unité, la probabilité de gain à ce rang est d'une chance sur :
rang 1	5 nummers - numéros	en et	2 nummers - numéros	76 275 360
rang 2	5 nummers - numéros	en et	1 numéro - nummer	5 448 240
rang 3	5 nummers - numéros	en et	0 nummers - numéros	3 632 160
rang 4	4 nummers - numéros	en et	2 nummers - numéros	339 002
rang 5	4 nummers - numéros	en et	1 numéro - nummer	24 214
rang 6	4 nummers - numéros	en et	0 nummers - numéros	16 143
rang 7	3 nummers - numéros	en et	2 nummers - numéros	7 705
rang 8	3 nummers - numéros	en et	1 numéro - nummer	550
rang 9	2 nummers - numéros	en et	2 nummers - numéros	538
rang 10	3 nummers - numéros	en et	0 nummers - numéros	367
rang 11	1 nummer - numéro	en et	2 nummers - numéros	102

De speler wint in :	wanneer hij bij de trekking van de nummers het volgende heeft gekozen onder de 5 getrokken nummers :	en	wanneer hij bij de trekking van de sterren het volgende heeft gekozen onder de 2 getrokken sterren :	Afgerond op de eenheid bedraagt de winstkans in deze rang één op :
Le joueur gagne au :	s'il a choisi, au tirage des numéros, parmi les 5 numéros extraits :	et	s'il a choisi, au tirage des étoiles, parmi les 2 numéros extraits :	Arrondie à l'unité, la probabilité de gain à ce rang est d'une chance sur :
rang 12	2 nummers - numéros	en et	1 numéro - nummer	38

Voor alle rangen samen bedraagt de winstkans ongeveer 1 op 24.

De eerste winstrang wordt ook « Groot Lot » genoemd.

De winstbedragen van de verschillende, in bovenstaande tabel vermelde rangen zijn niet cumuleerbaar : elke spelcombinatie kan uitsluitend in de hoogst mogelijke winstrang worden ingedeeld, ongeacht het winstbedrag dat aan die rang wordt gekoppeld.

Art. 16. Onder voorbehoud van de bepalingen van artikel 18, tweede lid, vloeit 50 % van de ingezette bedragen die voor iedere trekking door alle Deelnemende Loterijen worden geregistreerd, d.w.z. 1 euro per spelcombinatie, vrij van om het even welke heffing op de winsten, terug naar de winstuitkering van deze trekking en naar een fonds dat « Boosterfonds » wordt genoemd, krachtens de volgende verdeling : 84 % voor de winstuitkering en 16 % voor het « Boosterfonds ».

Voor sommige trekkingen moeten de bedragen, die in toepassing van het eerste lid bestemd zijn voor de winstuitkering, worden vermeerderd met de bedragen die resulteren uit de toepassing van de artikelen 17 en 18.

Het in het eerste lid bedoelde deel van de ingezette bedragen dat bestemd is voor de winnaars van een trekking van het spel « Euro Millions » en voor het « Boosterfonds », wordt toegewezen in overeenstemming met de percentages die in onderstaande tabel worden vermeld :

Tous rangs confondus, la probabilité de gain est d'environ une chance sur 24.

Le 1^{er} rang de gains est aussi appelé « Gros Lot ».

Les gains des différents rangs mentionnés sur le tableau ci-dessus ne se cumulent pas : chaque combinaison de jeu ne peut être classée qu'au rang de gains le plus élevé atteint, quelle que soit la valeur du gain associé à ce rang.

Art. 16. Sous réserve des dispositions de l'article 18, alinéa 2, 50 % des mises enregistrées pour chaque tirage par toutes les Loteries Participantes, soit 1 euro par combinaison de jeu, net de tout prélèvement sur les gains, sont attribués aux gains de ce tirage ainsi qu'à un fonds appelé « Fonds Booster », selon la répartition suivante : 84 % pour les gains et 16 % pour le « Fonds Booster ».

Aux montants réservés aux gains en application de l'alinéa 1^{er} s'ajoutent, pour certains tirages, ceux découlant de l'application des articles 17 et 18.

La part des mises dévolue aux gagnants d'un tirage du jeu « Euro Millions » et au « Fonds Booster », visée à l'alinéa 1^{er}, est affectée selon les pourcentages mentionnés dans le tableau ci-dessous :

Winstrangen — Rangs de gains	Percentage van het deel van de ingezette bedragen (50 %) bedoeld in het eerste lid — Pourcentage de la part des mises (50 %) visée à l'alinéa 1 ^{er}
Rang 1	22,00 %
Rang 2	7,40 %
Rang 3	2,10 %
Rang 4	1,50 %
Rang 5	1,00 %
Rang 6	0,70 %
Rang 7	1,00 %
Rang 8	5,10 %
Rang 9	4,40 %
Rang 10	4,70 %
Rang 11	10,10 %
Rang 12	24,00 %
« Boosterfonds » - « Fonds Booster »	16,00 %

Het bedrag dat aan een bepaalde winstrang wordt toegekend, wordt in gelijke delen verdeeld onder de winnaars van de betrokken rang.

Art. 17. Wanneer er bij een bepaalde trekking geen winnaar is van rang 1, worden de bedragen, bestemd voor de winnaars van deze rang 1, in een « Overdrachtfonds » gestort, teneinde te worden toegevoegd aan het deel van de ingezette bedragen dat is bestemd voor

La somme affectée à un rang est répartie en parts égales entre les gagnants de ce rang.

Art. 17. Lorsqu'il n'y a aucun gagnant au 1^{er} rang d'un tirage, les sommes affectées aux gagnants de ce rang sont versées dans un « Fonds de Report » en vue d'être ajoutées à la part des mises affectée aux gagnants de 1^{er} rang du tirage suivant. Il est procédé ainsi de manière

de winnaars van rang 1 van de volgende trekking. De betrokken bedragen worden vervolgens gecumuleerd totdat er, bij een bepaalde trekking, een winnaar van rang 1 uit de bus komt. Het « Overdracht-fonds » is uniek en gemeenschappelijk voor alle Deelnemende Loterijen.

Wanneer er uit een bepaalde trekking geen winnaar te voorschijn komt van een andere rang dan rang 1, worden de voor de betrokken rang bestemde bedragen overgedragen op de onmiddellijk daaropvolgende lagere rang van dezelfde trekking. Wanneer een bepaalde trekking geen enkele winnaar van rang 1 oplevert, wordt het totale voor deze rang bestemde bedrag in het « Overdracht-fonds » gestort om te worden toegevoegd aan het deel van de ingezette bedragen dat is bestemd voor de winnaars van rang 1 van de volgende trekking.

Wanneer er in geen enkele rang een winnaar is, worden de voor al deze rangen bestemde bedragen in het « Overdracht-fonds » gestort om te worden toegevoegd aan het deel van de ingezette bedragen dat is bestemd voor de winnaars van rang 1 van de volgende trekking.

Art. 18. Het « Boosterfonds » bedoeld in artikel 16, eerste lid, is uniek en gemeenschappelijk voor alle Deelnemende Loterijen.

De bedragen die bestemd zijn voor het « Boosterfonds » dienen voor promotie-acties ten voordele van de spelers. Deze acties kunnen onder meer bestaan in het verhogen van de winstbedragen. De voorwaarden van dergelijke acties dienen door de Deelnemende Loterijen te worden overeengekomen.

Art. 19. De Deelnemende Loterijen komen onderling overeen waaraan de aan het « Overdracht-fonds » en aan het « Boosterfonds » toegewezen bedragen besteed zullen worden bij de beëindiging van de organisatie van het spel « Euro Millions ».

Art. 20. De eenheidswinsten van rang 1 worden op een hele euro naar boven afgerond. De eenheidswinsten van de overige rangen worden op een tiende van een euro naar beneden afgerond.

Art. 21. Wanneer, om welke reden ook, de op het grondgebied geregistreerde spelcombinaties niet door de C.V.B.A. « SLE » in aanmerking worden genomen voor de trekking van het spel « Euro Millions » waarmee ze verband houden, dan nemen ze deel aan een loterij met verdeling, in de zin van artikel 2, die « nationaal spel » wordt genoemd en gebaseerd is op de volgende voorwaarden :

1° de enige inzetbedragen die in aanmerking worden genomen zijn degene die op het Belgische grondgebied werden geregistreerd en die betrekking hebben op de spelcombinaties die verband houden met de trekking van het spel « Euro Millions » waaraan deze spelcombinaties niet kunnen deelnemen;

2° bij de bepaling van de winnende spelcombinaties geldt het resultaat van de in 1° bedoelde trekking van het spel « Euro Millions »;

3° de regels voor deze bepaling van de winnende spelcombinaties zijn identiek aan de regels die worden vastgelegd in artikel 15;

4° 50 % van de ingezette bedragen bedoeld in 1°, d.w.z. 1 euro per spelcombinatie, vrij van om het even welke heffing op de winsten, vloeit terug naar de winstuitering. Dat deel van de inzetbedragen is bestemd voor de 12 bestaande winstrangen volgens percentages die identiek zijn aan degene die worden bepaald in de tabel bedoeld in artikel 16, derde lid, met uitzondering van het voor rang 1 bestemde percentage, dat van 22 % op 38 % wordt gebracht door de toevoeging van de 16 % die bestemd zijn voor het « Boosterfonds », aangezien dat fonds in dit geval niet van toepassing is. Het bedrag dat aan een bepaalde winstrang wordt toegekend, wordt in gelijke delen verdeeld onder de winnende spelcombinaties van deze rang;

5° wanneer er door de in 1° bedoelde trekking in een bepaalde rang geen enkele winnende spelcombinatie wordt bepaald, wordt het percentage van het deel van de voor de betrokken rang bestemde inzetbedragen overgedragen op de onmiddellijk daaropvolgende lagere rang, met dien verstande dat een dergelijk systeem van opeenvolgende overdrachten ook betrekking heeft op het overgedragen bedrag dat eventueel voor een bepaalde rang bestemd is. Wanneer er geen enkele winnende combinatie is in de 12e winstrang, verblijft het voor deze rang bestemde bedrag aan de Nationale Loterij;

6° de regels voor de afronding van de winsten zijn identiek aan degene die worden vastgelegd in artikel 20.

Art. 22. Ongeacht hun bedrag zijn de winsten betaalbaar tegen afgifte van een winnend deelnemings-ticket gedurende een periode van 13 weken en 1 dag, te rekenen vanaf de dag van de betrokken trekking.

Wanneer een trekking niet werd verricht op de oorspronkelijk vastgelegde datum en werd verschoven naar een latere datum, beginnen de termijnen bedoeld in het eerste lid te lopen vanaf de

cumulative jusqu'à ce qu'un gagnant de 1^{er} rang soit obtenu lors d'un tirage. Le « Fonds de Report » est unique et commun à toutes les Loteries participantes.

Si le tirage au sort ne fait apparaître aucun gagnant à un rang autre que le 1^{er} rang, les sommes affectées à ce rang sont reportées sur le rang directement inférieur du même tirage. Si le tirage au sort ne fait apparaître aucun gagnant au 12^{ème} rang, l'ensemble des sommes affectées à ce rang sont affectées au « Fonds de Report » en vue d'être ajoutées à la part des mises affectée aux gagnants de 1^{er} rang du tirage suivant.

Si tous les rangs ne comportent aucun gagnant, les sommes affectées à ces rangs sont versées dans le « Fonds de Report » en vue d'être ajoutées à la part des mises affectée aux gagnants de 1^{er} rang du tirage suivant.

Art. 18. Le « Fonds Booster » visé à l'article 16, alinéa 1^{er}, est unique et commun à toutes les Loteries participantes.

Les sommes affectées au « Fonds Booster » sont réservées à des actions promotionnelles en faveur des joueurs. Ces actions peuvent, entre autres possibilités, consister à majorer le montant des gains. Les Loteries participantes conviennent entre elles des modalités de ces actions.

Art. 19. Les Loteries participantes conviennent entre elles de la destination des sommes affectées au « Fonds de Report » et au « Fonds Booster » en cas de cessation de l'organisation du jeu « Euro Millions ».

Art. 20. Les gains unitaires de 1^{er} rang sont arrondis à l'euro supérieur. Les gains unitaires des autres rangs sont arrondis au dixième d'euro inférieur.

Art. 21. Si, pour quelque raison que ce soit, les combinaisons de jeu enregistrées sur le territoire national ne sont pas prises en considération par la S.C.R.L. « SLE » pour le tirage du jeu « Euro Millions » auquel elles se rapportent, elles participent à une loterie de répartition, au sens de l'article 2, qui, appelée « jeu national », repose sur les modalités suivantes :

1° seules sont prises en considération les mises qui, ayant été enregistrées sur le territoire national, se rapportent aux combinaisons de jeu liées au tirage du jeu « Euro Millions » auquel ces dernières ne participent pas;

2° pour la détermination des combinaisons de jeu gagnantes est pris en considération le résultat du tirage du jeu « Euro Millions » visé au 1°;

3° les règles présidant à la détermination des combinaisons de jeu gagnantes sont identiques à celles fixées à l'article 15;

4° 50 % des mises enregistrées visées au 1°, soit 1 euro par combinaison de jeu, net de tout prélèvement sur les gains, sont attribués aux gains. Cette part des mises est affectée aux 12 rangs de gains existants selon des pourcentages identiques à ceux fixés dans le tableau visé à l'article 16, alinéa 3, exception faite du pourcentage affecté au rang 1 qui, passant de 22 à 38 %, bénéficie ainsi du glissement du pourcentage de 16 % affecté au « Fonds Booster », celui-ci n'étant pas d'application en l'occurrence. La somme affectée à un rang est répartie en parts égales entre les combinaisons gagnantes de ce rang;

5° si le résultat du tirage visé au 1° ne désigne aucune combinaison de jeu gagnante à un rang déterminé, le pourcentage de la partie des mises affecté à ce rang est reporté sur le rang directement inférieur, étant entendu que ce système de report en cascade concerne également le montant reporté dont bénéficie éventuellement un rang. Si le 12^e rang de gains ne comporte aucune combinaison de jeu gagnante, la somme affectée à ce rang est acquise à la Loterie Nationale;

6° les règles présidant à l'arrondissement des gains sont identiques à celles fixées à l'article 20.

Art. 22. Quel que soit leur montant, les gains sont payables contre remise du ticket de jeu gagnant pendant une période de 13 semaines et un jour à compter du jour du tirage concerné.

Lorsqu'un tirage n'a pas été effectué à la date initialement fixée et a été reporté à une date ultérieure, les délais visés à l'alinéa 1^{er} courent à compter de la date initialement fixée, sans qu'ils puissent être inférieurs

oorspronkelijk vastgelegde datum, zonder dat zij korter kunnen zijn dan 12 weken en 1 dag, te rekenen vanaf de dag waarop de trekking werkelijk plaats vond.

Na het verstrijken van deze termijnen verblijven de loten aan de Nationale Loterij.

Een winnend deelnemingsticket voor deelneming aan meer dan één trekking, dat ter inning wordt aangeboden vóór de laatste van de trekkingen waaraan dat ticket deelneemt, wordt vervangen door een nieuw deelnemingsticket dat kan worden gebruikt voor de overblijvende trekking(en).

Art. 23. De uitbetaling van de loten gebeurt contant, en, rekening houdend met de omvang van de uit te betalen sommen, in speciën of via een van de gebruikelijke betalingswijzen bij bankverrichtingen, volgens de modaliteiten vast te stellen door de Nationale Loterij.

De winnende deelnemingstickets moeten ter inning worden aangeboden in een door de speler gekozen on-line-centrum. De deelnemingstickets voor een globaal winstbedrag van meer dan 25.000 euro mogen eveneens ter inning worden aangeboden bij de Nationale Loterij.

Art. 24. Klachten over de uitbetaling van de loten moeten, op straffe van verval, uiterlijk worden ingediend binnen een termijn van 13 weken en 1 dag, te rekenen vanaf de dag van de bewuste trekking.

Wanneer een trekking niet werd verricht op de oorspronkelijk vastgelegde datum en werd verschoven naar een latere datum, beginnen de termijnen bedoeld in het eerste lid te lopen vanaf de oorspronkelijk vastgelegde datum, zonder dat zij korter kunnen zijn dan 12 weken en 1 dag, te rekenen vanaf de dag waarop de trekking werkelijk plaats vond.

Wanneer het winstbedrag lager is dan of gelijk aan 1.000 euro, moeten de klachten, in ruil voor een ontvangstbewijs, worden ingediend in een on-line-centrum.

Wanneer het winstbedrag hoger is dan 1.000 euro, moeten de klachten per aangetekende brief aan de Nationale Loterij worden gericht of in ruil voor een ontvangstbewijs bij de Nationale Loterij worden afgegeven.

Elke klacht moet vergezeld gaan van het betrokken deelnemingsticket. Op de keerzijde van het deelnemingsticket moet de deelnemer zijn naam, voornaam en adres vermelden.

Art. 25. In ieder on-line-centrum kunnen de einddatums en -uren worden verkregen van de deelnemingsverwervingen voor een bepaalde trekking.

Art. 26. De Nationale Loterij erkent slechts één eigenaar van een deelnemingsticket, namelijk de houder ervan.

De staving van de identiteit wordt evenwel geëist :

1° als er twijfel bestaat over de geldigheid van het deelnemingsticket, als het besmeurd, gescheurd, onvolledig of herplakt is. In dat geval wordt het deelnemingsticket door de Nationale Loterij ingehouden totdat ze een beslissing heeft genomen, en ontvangt de houder van het deelnemingsticket een bewijs van afgifte;

2° als dat noodzakelijk is voor de door de Nationale Loterij vastgelegde betalingswijze van de loten.

Art. 27. Geen enkel bezwaar wordt aanvaard bij diefstal, verlies of vernietiging van een deelnemingsticket of van een ten gunste van de houder opgesteld bewijs van afgifte.

Bij een deelneming in groep komt de Nationale Loterij niet tussenbeide in conflicten die tussen de leden van die groep kunnen ontstaan.

Art. 28. Het is alle minderjarigen verboden deel te nemen.

Art. 29. De Nationale Loterij en de tussenpersonen van haar distributienet respecteren de anonimiteit van de spelers, behalve wanneer laatstgenoemden daaraan verzaken.

Art. 30. Elk bedrog dat wordt gepleegd om een lot uitgekeerd te krijgen, in het bijzonder elke valsheid in geschrifte of elk gebruik ervan, zal aanleiding geven tot een klacht bij het parket.

Art. 31. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 32. De Minister bevoegd voor de Nationale Loterij is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Patmos, 7 september 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE

à 12 semaines et un jour, à compter à partir du jour où le tirage a en réalité eu lieu.

Passé ces délais, les lots sont acquis à la Loterie Nationale.

Le ticket de jeu gagnant relatif à une participation à plus d'un tirage qui est présenté à l'encaissement avant le dernier des tirages auxquels il participe, est remplacé par un nouveau ticket de jeu utilisable pour le ou les tirage(s) restant(s).

Art. 23. Le paiement des lots est effectué comptant et, en tenant compte de l'importance des sommes à payer, en espèces ou via un des moyens de paiement utilisés habituellement lors de transactions bancaires, et selon les modalités à fixer par la Loterie Nationale.

Les tickets de jeu gagnants doivent être présentés à l'encaissement dans un centre on-line au choix du joueur. Les tickets de jeu relatifs à un gain global supérieur à 25.000 euros peuvent également être présentés à l'encaissement à la Loterie Nationale.

Art. 24. Les réclamations relatives au paiement des lots sont à introduire au plus tard, sous peine de déchéance, dans un délai de 13 semaines et un jour à compter du jour du tirage concerné.

Lorsqu'un tirage n'a pas été effectué à la date initialement fixée et a été reporté à une date ultérieure, les délais visés à l'alinéa 1^{er} courent à compter de la date initialement fixée, sans qu'ils puissent être inférieurs à 12 semaines et un jour, à compter à partir du jour où le tirage a en réalité eu lieu.

Lorsque le gain est inférieur ou égal à 1.000 euros les réclamations sont à déposer dans un centre on-line contre récépissé.

Lorsque le gain est supérieur à 1.000 euros, les réclamations sont, soit à adresser à la Loterie Nationale par lettre recommandée, soit à déposer auprès de la Loterie Nationale contre récépissé.

Toute réclamation doit être accompagnée du ticket de jeu au dos duquel le joueur inscrit ses nom, prénom et adresse.

Art. 25. Les jours et heures limites des prises de participation en vue d'un tirage peuvent être obtenus dans chaque centre on-line.

Art. 26. La Loterie Nationale ne reconnaît qu'un seul propriétaire d'un ticket de jeu, à savoir celui qui en est le porteur.

L'identité du porteur est toutefois exigée si :

1° il y a doute sur la validité du ticket de jeu, s'il est maculé, déchiré, incomplet ou recollé. Dans ce cas, le ticket est retenu par la Loterie Nationale jusqu'à décision de celle-ci et fait l'objet d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur du ticket;

2° le mode de paiement des lots fixé par la Loterie Nationale le rend nécessaire.

Art. 27. En cas de vol, de perte ou de destruction d'un ticket de jeu ou d'une reconnaissance de dépôt établie au porteur, aucune réclamation ne sera acceptée.

En cas de participation en commun, la Loterie Nationale n'intervient pas dans les conflits pouvant surgir entre les membres du groupe.

Art. 28. La participation est interdite à tout mineur d'âge.

Art. 29. La Loterie Nationale et les intermédiaires de son réseau de distribution respectent l'anonymat des joueurs sauf si ceux-ci y renoncent.

Art. 30. Toute fraude commise en vue de percevoir un lot, en particulier tout faux ou usage de faux, fera l'objet d'une plainte au parquet.

Art. 31. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 32. Le Ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Patmos, le 7 septembre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE